# ЕРНЕСТО КАРДЕНАЛ
# НАСТЪПВА ПАК ЧАСЪТ НА СЛУЖБАТА ВЕЧЕРНА

Превод от испански: Александър Муратов, Атанас Далчев, 1968

chitanka.info

*Настъпва пак часът на службата вечерна и във здрача*
*изпълнена със демони е черковата сякаш.*
*Това е час на празниците и на тъмнината.*
*Часът на мойте пиршества. И мойто минало се връща.*
*„И моят грях е винаги пред мене.“*
*И псалмите дордето пеем с уморени сухи устни,*
*нахлуват във молитвата ми спомените като радий.*
*Изникват стари сцени от кината, часове самотни*
*в хотелите, пътувания, барове, целувки.*
*Възкръсват образи забравени. Неща злокобни.*
*Сомоса умъртвен от мавзолея си излиза.*
*(Със Ог басански цар и царя на месопотамците Сеон.)*
*Преливат светлините на „Копакабана“ във водата черна,*
*нахлула от каналите помийни на Манагуа по кея.*
*Нелепи нощни разговори на пияни,*
*повтаряни едни и същи като грамофонни плочи.*
*И крясъците на рулетките, и гръмола на панаира.*
*„И моят грях е винаги пред мене.“*
*Настъпва пак часът, когато светват тъмните вертепи*
*и лавките. Домът на Кантас е пълен с хора.*
*Настъпва пак часът, когато се военните съвети*
*събират и палачите в затворите отиват.*
*Часът на тайните агенти и шпионите, когато*
*крадците и прелюбодейците къщята обикалят*
*и труповете се укриват. Пада нейде тяло във водата.*
*Настъпва пак часът, когато в мъки болните умират.*

*Часът на изкушенията и на потта в градината среднощна.*

*Вън първите събудили се птици пеят тъжни*

*и призовават слънцето. Настъпва пак часът на мрака.*

*И черковата е студена, сякаш с демони е пълна.*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

http://chitanka.info

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.